

# HERALDO ALAVÉS

Año IV

Oficinas: Estación 47

Diario Independiente

Vitoria—Sábado 8 de Octubre de 1904

Periódico de la tarde

Talleres: Estación 47

Número 1158

**Ocasión** Se venden todos los materiales procedentes del derribo de la casa número 1 de la calle de San Antonio de esta ciudad a precios económicos.  
Los que deseen adquirirlos pueden pasar por el almacén sito en la calle de la Florida número 66, ó en el derribo mismo de doce a una de la mañana. 4-1

## Sociedad Azucarera Alavesa EN LIQUIDACION

El Consejo de Administración de esta Sociedad, autorizada por la Junta general, ha acordado llamar a los señores accionistas al cargo de sus acciones por los valores que en la liquidación provisional les han correspondido.

No se admitirán al cargo más que grupos de diez acciones de esta Compañía y por cada grupo se entregarán los valores siguientes:

Seis acciones preferentes de la Sociedad General Azucarera de España.

Tres acciones ordinarias de la misma Sociedad.

250 pesetas en metálico.

Además recibirán los señores accionistas un resguardo al portador de las acciones que hayan presentado, con el cual podrán acreditar su derecho a la participación que en la liquidación definitiva pudieran corresponder, si hubiera remanente, a las acciones que haya recogidas.

El cargo se verificará desde el 8 del corriente en el Banco de Vitoria donde se facilitarán las facturas necesarias y se entregarán los valores a los dos días de la presentación de las acciones.

Vitoria 5 de Octubre de 1904.—El Presidente del Consejo de Administración, El Marqués de la Alameda. 3

## VENTA DE FINCAS

El jueves, 13 de los corrientes, a las once de su mañana, se venderán en pública subasta, en la Notaría de don Víctor Manero, Estación 3, cinco heredades sitas en jurisdicción de Zubiano; la mitad de una casa con sus pertenencias de borde, huerta y ríñ, sita en jurisdicción de Zuazo de Gambia, y dos heredades y mitad de otras tres en la misma jurisdicción, y además otra finca en Olasa.

Todo ello se venderá conforme al pliego de condiciones que está de manifiesto en dicha Notaría.

Vitoria 4 de Octubre de 1904. 63

## VENTA DE FINCAS

Se venden las casas-fábricas con sus solares, edificios y terreno situadas en la calle de Francia, señaladas con los números 45 y 46 respectivamente, que antes tenían los números 15 de la calle de circunvalación en el Portal de Urbina y 30 de la misma calle de Francia.

También se venden con los mismos edificios ó separadamente las máquinas de la fabricación de lana á que antes estaban destinadas.

Informará el abogado don Manuel Lete y San Pelayo. 39

## Estibaliz

Como ya saben nuestros lectores, mañana se verificará la solemne peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Estibaliz.

Si el tiempo acompaña un poco, la peregrinación promete ser un acontecimiento.

Hace algunos días que se hallan tomados todos los coches de Vitoria.

Las obras de restauración de la histórica y artística basílica, van muy adelantadas.

Se han terminado cinco naves, y una, solamente, ha quedado sin concluir de pintar.

Se ha trabajado primeramente en el interior, por ser de urgente necesidad el registro de las naves, á fin de levantar las bóvedas que se hallaban en estado ruinoso algunas de ellas.

Después, aprovechando los andamios del interior, se colcarán alrededor de la fábrica y antes del próximo mes de noviembre quedarán acabados todos los tejados, estándolo ya el del centro del crucero, que es la parte más elevada del templo.

En el interior, se ha revocado cuidadosamente toda la mampostería, dejando al descubierto la silerita de las hermosas y típicas venas y arcos, que dan á la iglesia su principal carácter, por lo que se tiene sumo cuidado en no destruir nada, no quitar lo más mínimo, sino restaurar, añadir lo que falta.

En resumen: que las obras llevadas á cabo, no pueden ser más perfectas, procurándose así, con éxito, los arquitectos provincial y municipal, don Faustino Iniguez de Betolaza y don Javier Aguirre, y el escultor don Lorenzo Fernández de Viana, encargados de aquellas.

Es seguro que esa preciosa joya romana podrá ser restaurada totalmente, pues la suscripción abierta para cubrir esos gastos, va aumentando considerablemente, de lo que deberas nos congratulamos.

Esta mañana se han reunido en el palacio provincial los señores que componen la junta de restauración del santuario de Estibaliz y en vista del aspecto que presentaba el templo, acompañado del movimiento de la aguja barométrica, "hacia buen tiempo", se ha acordado no suspender la peregrinación sino llevarla á cabo mañana según estaba dispuesto.

La comisión, compuesta del vicepresidente de la Diputación don Odón Apraiz, Párroco de Santa María don Félix Landá, párroco de San Miguel don Eusebio Avechuco y el teniente alcalde en funciones, don Sebastián

Ricardo Aranegui, saldrán en carruaje de esta á las ocho de la mañana.

Los alumnos de ambos seminarios, emprenderán la marcha hacia el Santuario á las siete de la mañana, para llegar á Argandoña antes de las nueve.

A esta hora y en este pueblo, se organizará la procesión á Villafraanca con objeto de recoger la imagen de la Virgen y cantando la letanía de los santos, conducirla al Santuario, á fin de que ante ella se recen la misa que tendrá lugar á las diez, diciéndola don Eusebio Avechuco.

Hoy ha quedado terminada la gran plataforma de madera, sobre la cual se instalará el altar y se colocarán los señores de la comisión.

Están ya en poder de los vendedores las medallas con la imagen de la Virgen y una vista de la entrada al santuario, que unidas á los folletos descriptivos del templo, obra de nuestro querido amigo don Manuel Díaz de Arcaza, se expenderán al precio de un real, tanto las unas como los otros.

Por la tarde, á las tres, se rezarán en el alto de Estibalz tres misterios del rosario y los otros dos, se cantarán en la procesión de regreso á Villafraanca, terminándose el acto religioso con la salva cantada en la iglesia en este pueblecillo.

La comisión volverá á Vitoria á las cinco de la tarde.

Se sabe que son muchas las familias que piensan ir á la peregrinación, desearando después en los pueblos de Argandoña, Villafraanca, Oretia, Cerro y Elburgo.

Ordenar el encargado del portazgo de Betoño facilite un recibo del peaje cobrado que interesa don Rogelio Ordoñana.

Aprobar la cuenta de construcción de pretilles en las alcantarillas de Nancleares de la Oca y arreglos del puente sobre el río Zadorra y que se proceda al abono de las 674 pesetas á que asciende la misma.

Conceder autorización á don Benito de Sautu, vecino de Murguía para construir una casa en sitio próximo al puente de Amézaga (Zuya) y lindante con la carretera.

Dejar sin efecto la multa de 5 pesetas á cada una impuesta por la alcaldía de Lacozmonte á don Tomás Ocharan y consortes vecinos de Barrón por extraer sus suertes foguerales del monte común sin su autorización. Dicha extracción al verificarse se hallaba competentemente autorizada por la autoridad local.

Aprobar la marcación de materiales de maderamen, concedidos á la Luis uida de Urigoitia é hija, vecinas de Araya y la marcación de leñas foguerales á los habitantes de esta ciudad, devolviendo los expedientes á los respectivos sobreguardas para la debida inspección.

Sobrescribir las diligencias instruidas con motivo de un incendio ocurrido el día 3 de agosto último en el monte común de "Campaña", y que se archive el expediente.

Aprobar las cuentas del movimiento habido en las Arcas de Misericordia de Añana en el ejercicio de 1903 á 1904.

Pasar al sobreguarda para marcación la petición de un arbol de roble para reponer un molino harinero de la propiedad de don Gervasio Fernández vecino de Uriarte.

Al señor arquitecto de provincia para que informe respecto á las obras de la solicitud de un depósito que tiene en Tesorería de Provincia de 873 50 pesetas hecha por el Ayuntamiento de Orbiso para arreglo del manantial de Orbiso y conducir sus aguas á la misma localidad.

Aprobar las diligencias de marcación de leñas foguerales en los ayuntamientos de Ribera Baja, Bergüenda y Salcedo, material para aperos de labranza y hoja verde para el ganado.

Denegar la petición de materiales de maderamen para construir un saetín para el molino harinero de la villa de Crispán.

Pasar al sobreguarda para marcación la instancia de don Tomás Otaduy, vecino de Marieta, en que pide maleza del monte común para cocer dos hornadas de cal.

Al mismo funcionario para la instrucción de diligencias, el parte dado por la alcaldía de Villanueva, de haber ocurrido un incendio en el monte común de aquella villa.

Al citado funcionario para informe y marcación si procede, la autorización solicitada por el alcalde de barrio de Larrazcueta, para efectuar una limpieza en su monte común á fin de construir con su producto dos alcantarillas.

Aprobar el acta de remate de dos cargas de carbón denunciadas á don Pedro Aguirre, vecino de San Román de Campezo.

Ordenar el abono de 1.240'41 pesetas que corresponden al remanente de bagajes por su servicio en el tercer trimestre del año actual.

Aprobar con advertencias las cuentas municipales formadas por el Ayuntamiento de Bergüenda correspondientes al año 1903.

Aprobar el presupuesto ordinario municipal formado por el Ayuntamiento de Leza para el año próximo venidero de 1905.

Dar de baja para los efectos del pago del impuesto sobre carruajes y transportes un coche y una caballería de don Eulogio Lopez de Nancleares, cuyo vehículo se precintará.

Dar de baja también un carro y dos ganados de cada uno de los señores don Francisco Goya y don Pedro Lafuente, vecinos de Zárate y de don Anselmo Salazar que lo es de la villa de Bergüenda.

Aumentar de cuatro á 8'50 pesetas la cuota que anualmente satisface don Sebastián Rodero, vecino de Aramaiona, por un carro en que transporta viajeros.

Dar de alta dos ganados de cada uno de los señores don Juan Murga y don Robustiano Pinedo, vecinos de Bergüenda.

Expedir los correspondientes despachos de arrendo á los ayuntamientos que aún no han ingresado en tesorería de provincia las contribuciones é impuestos correspondientes al trimestre del año actual.

Igual resolución recayó respecto á varios particulares y corporaciones que no han ingresado el 10 por 100 por la venta de leñas.

Con lo que se levantó la sesión.

## SUSCRIPCION para atender á los gastos de restauración de la Basílica de Nuestra Señora de Estibaliz.

Pesetas

SUMA ANTERIOR 13.940'05

Marcos R. de Gauna 1

Federico F. de Gordoia 60

Valentín San Miguel 50

Justo F. de Lecea 50

Dionisio P. Albeniz 50

Apolinar M. de Soria 25

Eusebio Alzola 25

Basilio F. de Heredia 75

Melquiades Eguidua 25

Santiago R. de Infante 25

Doroete Burgo 25

Tomasa L. de Añua 25

Isidra L. de Añua 25

Dionisio P. Albeniz 40

Pedro Arregui 10

El marqués de la Alameda 100

C. Valle 50

Prudencia F. Arroyave 25

Lorenzo F. de Viana 20

Jacinta Gurra 10

Julián Barason 10

Norberto Aldasoro 10

Fermín Díaz de Acebedo 7 50

Una devota 5

Simón Martínez de Lecea 5

José Varona 5

Bernabé L. de Uralde 5

Laureano Galarraga 5

Julián F. de Ortega 5

Marcos Presa 5

José María de Verástegui 5

Apolinar F. de Landá 5

Una devota 5

Mateo F. de Alegría 5

Luis Pasco 5

Rafaela Lasa 5

Severo Gómez 3

Andrés Acezo 3

TOTAL 14.254'15

(Continuara)

## Ayuntamiento

La sesión de ayer

A las seis de la tarde se reunió ayer la sesión del Ayuntamiento, presidiéndola el alcalde señor Yera y concurriendo los concejales señores Acedo, Saleta, Gorrochategui, Lorente, Zárate, Linacero, Mújica, Aranegui, Ordoño, Quintanilla, Elzaurdi, Buesa, Apodaca, Aguirre, Ibargoitia, Cabrera, Ruiz y Villanueva.

Continuó la discusión del capítulo cuarto, artículo primero del presupuesto de gastos.

El señor Lorente preguntó en que capítulo estaba incluida la partida destinada á la creación de una clase de taquígrafos, contestándole el señor alcalde que correspondía al capítulo cuarto, artículo quinto de "Premios y subvenciones".

Al discutirse este capítulo se extrajo el referido señor Lorente de que no figurase la nombrada partida, haciéndole presente al señor Yera, que en este capítulo es donde corresponde esta.

El señor Acedo dijo que la clase no se había abierto por que las comisiones de Hacienda tenga antes que informar, y el señor Zárate, explicó las causas por que la comisión referida no lo ha hecho aún.

El señor Zárate estimó que este caso es igual á varios acuerdos tomados por el municipio.

Expuso el señor Mújica que podrían consignarse las 1.000 pesetas en el capítulo de premios y subvenciones, por si la comisión de Hacienda acordaba la creación de la cátedra.

El señor Zárate le contestó diciendo que teniendo que confeccionarse dentro de tres meses el presupuesto adicional, allí podrán consignarse las 1.000 pesetas, si la comisión acuerda la instalación de la clase de taquígrafos.

El señor alcalde, aclarando algunas dudas del señor Lorente, dijo que el caso que se discute no es igual al de la partida de Beneficencia y Sanidad, pues en este estaban determinadas las cantidades y no faltaba detalle alguno.

En lo de los guardias municipales, igual, y en la partida para indemnización á las personas que habían adelantado 1.929 pesetas, para la tubería de la calle del Prado, era una cantidad fija.

En el caso que se discute hoy cifra señalada, faltando el dictamen de la comisión de Hacienda y mientras no se fije la cifra y no se sepa el importe del material, no puede consignarse.

El señor Acedo manifestó que la creación de dicha clase es condicional, pues si tiene que costar más de 1.000 pesetas habrá que renunciar á ello.

Se aprobó el capítulo.

En el capítulo 5.º artículo 2.º el señor Linacero dijo que no era suficiente la cantidad consignada para socorros domiciliarios, por haberse suprimido la mendicidad y queda aprobado después de algunas aclaraciones hechas por el señor Yera y de mostrarse el señor Zárate conforme con el señor Linacero.

En el capítulo 5.º artículo 3.º el señor Alcalde hizo al señor Lorente las mismas observaciones que al tratarse de la creación de una escuela de taquígrafos y quedó aprobado después de intervenir en la discusión los señores Aranegui, Zárate, Mújica y Ordoño, habiendo manifestado este último que el acuerdo de crear una clase de taquígrafos es condicional y que si hubiera asistido á la sesión en que se trató de la Gota de leche, la habría combatido energicamente.

En el capítulo 5.º artículo 6.º, el señor Ruiz preguntó por que se concedía á las Siervas de Jesús la subvención de 1.500 pesetas, contestándole el señor Zárate que se dan en consideración á que cuando ha habido epidemias ha costado el doble buscar enfermeros y los atacados no han estado bien asistidos y por ser una institución benéfica para el Ayuntamiento.

El señor Cabrera defendió á las Siervas de Jesús, relatando los servicios por ellas prestados.

Dijo después el señor Ruiz que si la subvención era por eso, se hallaba conforme con ello, pero que si era por la casa que ocupan, como le habían dicho, no.

El señor Linacero expresó que las personas ricas constan como suscritores de las Siervas de Jesús, y en caso de epidemia que estas dedican preferente atención á los ricos, en perjuicio de los pobres.

El señor Yera manifestó que el Ayuntamiento viene á ser un suscriptor más para la asistencia de enfermos pobres y con esto se aprobó el capítulo.

Al capítulo sexto, artículo octavo, hizo algunas observaciones el señor Lorente, preguntando que jornal diario será el de los obreros de la cuadrilla que ejecutan los trabajos por administración.

El señor Zárate le contestó que se les había aumentado medio real.

El señor Ruiz: El señor Zárate pidió que se subiera á todos un real, para así no subirlo á nadie.

El señor Zárate con gran energía se defendió de las palabras del señor Ruiz, negando que hubiera dicho semejante cosa; añadió que tenía dadas muchas pruebas de honradez, que el señor Ruiz no tenía que pedirlas y que no admitía lecciones.

El señor Ruiz: El señor Zárate quiere aumentarles un real para darse lustre.

El señor alcalde, muy oportunamente, á campanillazo limpio.

Insistió el señor Lorente en que el sueldo menor de los empleados municipales sea de 2'30 pesetas, y después de algunas aclaraciones del señor alcalde y del señor Buesa se aprueba el capítulo.

Al discutirse el capítulo 9.º artículo 3.º, el señor Linacero combatió las corridas de toros, calificándolas de espectáculos anti humanos y contrarios á los tiempos modernos, pidiendo se suprima la subvención del municipio para las corridas.

El señor Saleta, defendió la subvención, diciendo que puede servir ó para todos ó para otros festejos y también la mitad para cada cosa.

Añadió que precisamente pensaba organizar para el año próximo un concurso regional de bandas y orfeones y que en el caso de celebrarse corridas de toros la comisión de festejos debe proponer la subvención y entonces es el momento oportuno de concederla ó no.

El señor Gorrochategui, pidió que del capítulo se suprima la palabra "toros", pues no siempre los festejos han de consistir en corridas.

El señor Mújica, propuso dejarlo tal como está, añadiendo después de las palabras "si es que se celebran, las de ó si no para otros festejos".

Por fin y á propuesta del señor alcalde se acordó incluir en una las dos partidas poniendo: para gastos de los festejos que en su día acuerde celebrar el Ayuntamiento.

Así se acordó, votando en contra los señores Ruiz, Lorente y Linacero.

En el capítulo 9.º artículo 13, el señor Villanueva preguntó por que no se cobraba la hoja de hermandad, contestándole el señor Zárate que por que ahora no hace falta.

Añadió que en 1887 se rebajó á la media y en 1893 se quitó del todo por que con las aguas producía lo bastante, de modo que para cobrarla, falta que se acuerde, como acuerdo hubo para quitarla.

El señor alcalde llamó la atención de los concejales para que no trataban de los ingresos que están ya aprobados y que lo que se discute es si la partida se consigna ó no.

El señor Lorente se extrañó de que no pudiera discutirse lo no oído, ya que esta partida no figura en el presupuesto de ingresos, replicándole el señor Yera que la ley impone á los concejales enterados de lo que son presupuestos, que cuando van á discutirlos los hayan leído y por consiguiente que saben lo que son gastos y lo que son ingresos. Al discutirse estos es cuando tenía que tratarse del asunto.

El señor Mújica dijo que el señor Lorente podía darse por satisfecho con su triunfo, ya que se había subido el sueldo á 100 y pico de empleados, y

por lo tanto, que se reserve cobrar la Hoja de Hermandad para cuando haga falta, ya que hay que realizar obras de higiene, alcantarillado y otras.

El señor Lorente expuso que este triunfo no es suyo sino del Ayuntamiento y después de intervenir en la discusión el señor Yera para decir que todos los concejales son responsables si no se presentan los presupuestos á la Diputación dentro del plazo fijado, se aprueba el capítulo con el voto en contra de los señores Villanueva, Ruiz, Aguirre y Lorente.

Sin discusión son aprobados los restantes capítulos del presupuesto de gastos.

El señor alcalde da cuenta de las alteraciones que ascienden á 181'51, las cuales pasan á imprevisos.

ARANCEL GENERAL

Tarifa 1.ª

El señor Gorrochategui dijo que tenía presentada una moción pidiendo la rebaja de los derechos que pesan sobre el arroz y los garbanzos, rebajas de 15 á 20 céntimos celemin en estos y de 3 ó 4 céntimos por kilo de aquel.

El señor Zárate se opuso á ello por falta de unidad ya que en un cuarto de kilo de arroz la rebaja sería de un céntimo y la ventaja sería no para los pobres sino para los acaparadores.

Añadió que á él como comerciante le favorecía la rebaja, pero como concejal no puede ni quere aceptarla.

En cuanto á los garbanzos, expuso que los pobres no los usan, y el beneficio será para las entidades, para el seminario, hospital, conventos, cooperativas y demás, añadiendo que para favorecer á los pobres se habían suprimido los derechos á las patatas.

El señor Gorrochategui: No por usted, sino por mí.

El señor Zárate: Cuando un concejal propone una cosa y la comisión la acepta, es por todos no por uno solo.

El señor Gorrochategui insistió en sus anteriores manifestaciones.

El señor Villanueva expresó que la rebaja beneficiaría á los obreros que recientemente han formado una cooperativa, y el señor Linacero se mostró conforme con la rebaja en el caso de que sea beneficiosa para los obreros.

Se aprobó la tarifa 1.ª en la forma propuesta por la comisión, votando en contra los señores Gorrochategui, Ordoño, Villanueva, Aguirre, Ibargoitia, Ruiz y Lorente.

Funda su voto el señor Ordoño, diciendo que su criterio es el mismo que sostuvo en 1902.

Queda suprimida la nota undécima de la tarifa primera.

Tarifa 2.ª

Se añaden al número 45 las palomas y pichones y al 78 la fécula de patata.

Quedan suprimidos los derechos de las patatas y se aumenta un céntimo al litro de leche.

El señor Mújica explicó el recargo de la fécula porque es muy parecida al almidón y en las puertas había siempre discusiones para el aforo.

Para evitarlas se ha aumentado, y además porque la fécula de patata es un artículo de lujo, que los pobres no usan.

El señor Aguirre se opuso al aumento de un céntimo por litro de leche, pero se conformó al explicarle el señor Linacero que esto se ha hecho con motivo de la instalación de la "Gota de Leche", donde se facilitará gratis á los pobres, que son los que llevarán el beneficio.

Se suprime la nota sexta, y se modifica la novena.

Tarifa 3.ª

El señor Mújica expuso una excelente idea.

Dijo que la oveja y el carnero, pagan 20 céntimos por kilogramo, consumiendo éste las familias pudientes y la oveja los obreros y toda clase de proletarios.

Para aliviar la situación de éstos propuso rebajar 10 céntimos los derechos que pesan sobre la carne de oveja, con lo cual bajaría otros 10 el precio para el público y establecer, en la plaza de Abastos, dos mesas donde solo se vendiera carne de oveja.

Es indudable que se duplicarían tanto el consumo como los ingresos y la reforma sería altamente beneficiosa para los pobres y para los obreros.

La proposición del señor Mújica causó favorable efecto en el público que asistía á la sesión.

El señor Elzaurdi se mostró conforme con el señor Mújica, expresando que con toda seguridad los ingresos serían mayores.

El señor Apodaca citó algunos datos para apoyar lo pedido por el señor Mújica, y para evitar que los vendedores expendan oveja por carnero pide que se les regule el precio, es decir, que se cobren solo diez céntimos mientras la carne de oveja se venda á 50.

Por unanimidad se accedió á lo solicitado por el señor Mújica, con la enmienda del señor Apodaca.

Por lo tanto, en las plazas se establecerán dos mesas donde se venderá solo carne de oveja á 0'50 pesetas.

Tarifa 4.ª

No hay modificación.

Tarifa 5.ª

Tampoco.

El señor Gorrochategui pidió que los derechos de los puestos no se cobren en las puertas sino en la plaza.

Terminaron en el debate los señores Aguirre, Linacero, Yera, Zárate y Apodaca y se dejó tal como está, votando en contra los señores Aguirre y Gorrochategui.

En las tarifas restantes no hay variación.

Quedaron aprobadas tarifas y pre-

supuestos, y á las nueve de la noche el alcalde

Pues todos estos males desaparecen instantáneamente haciendo uso de las maravillosas píldoras del insigne doctor (aquí un nombre rimbombante.)

Advertencia.—El autor envía una cajita de muestra al que remita 1'50 en sellos de correo. No faltan incantos que, ávidos de regenerar su debilitado organismo, apresúranse a remitir los consabidos sellitos, recibiendo en cambio una especie de cañamones tostados, capaces de producir hipo á las estatuas de la Florida.

No hace mucho tiempo que una casa catalana anunció con gran bombo la Pomada milagrosa, específico singular para que brotase el pelo, pomada que podía obtenerse mediante el envío de doce pesetas con cincuenta céntimos.

—¿Qué opinas de esta pomada?—preguntóme un amigo imberbe, á pesar de sus veinticinco años. —Pues que tienes una excelente ocasión de adquirir tu ansiado bigote —respondí.

Y pocos días después poseía el milagroso frasco con que había de realizar su bello ideal, su sueño dorado.

Las indicaciones del autor fueron cumplidas con exactitud matemática. Por espacio de dos semanas permaneció mi amigo hora tras hora manejando el pincel desde cuya fecha le serían patentes sus resultados, y con efecto... el vello no aparecía, pero en cambio fué apoderándose la hinchazón de aquella cara que más bien parecía una sombreroera...

Triste es en verdad que se estafe al público de tan infuca manera, dándole gato por liebre, pero aún es más doloroso el procedimiento llevado á cabo últimamente por la Sociedad Edison, establecida en Gijón, pues la tal sociedad no dá liebre... ni gato.

Estos señores (ó lo que sean) prometían en sus circulares, impresas con gran lujo, facilitar el secreto de hacer fotografías en seis colores, sin necesidad de máquina ni artefacto alguno... previo el envío de dos pesetas en sellos. Y aquí viene lo más triste.

De Vitoria han sido muchos los incautos que han enmiado los sellos á la famosa sociedad (entre cuyas víctimas ¡ay! figura este desgraciado) y esta es la fecha de no haber recibido ni siquiera las gracias...

¡Cómo está el mundo, Severo! ¡Cómo está la sociedad!

LA COLONIA ARAGONESA

Como ayer adelantamos, los aragoneses residente en Vitoria celebrarán, solemnemente, este año, la fiesta de su Patrona Nuestra Señora del Pilar, en su día, 12 del corriente mes de octubre.

Hemos recibido el programa de los festejos organizados, que es el siguiente:

A las diez de su mañana amenizará con cohetes en el campo de las Brigadas la entrada que á su función religiosa celebrará en dicha iglesia, anunciando con bombas el principio, alzar y fin de la misa.

Terminada la misa se dirigirá la colonia á la Plaza Nueva, en la que se dispararán profusión de cohetes y globos, y acto seguido subirá una comisión á saludar al señor alcalde, como representante del pueblo vitoriano.

A la una se dirigirá la colonia al renombrado restaurant de don Pedro Calzón, sito en el barrio del Prado, en el que se servirá un banquete, con arreglo al siguiente

MENU

Paella á la Valenciana.—Merluza en salsa verde.—Pollos asados, con ensalada.—Entremeses.

Postres.—Frutas variadas y queso vinado.

Vinos.—Rioja; Cafés, licores y cigarrillos.

Concluido el banquete, el señor presidente don Norberto Guitarte, iniciará los brindis, siguiéndole varios comensales; á continuación amenizará una rondalla el acto, compuesta de varios socios, cantándose varias jotticas alusivas á la fiesta, para distracción de los invitados, y con el fin de pasar el resto de la tarde, se celebrarán juegos icarios y de prestidigitación, terminándose con el disparo de bombas y cohetes.

Nota. En los intermedios se sacarán algunas placas fotográficas.

Notas religiosas

En San Miguel

La congregación del sagrado corazón de Jesús y del Apostolado de la Oración, erigida canónicamente en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, celebró ayer sus cultos acostumbrados, [en obsequio del Delfico Corazón.

A las ocho de la mañana, hubo misa y comunión general, terminando con las cinco visitas al corazón de Jesús y el acto de la consagración.

A las seis de la tarde, se expuso á Su Divina Majestad y después se rezó la estación y el santo rosario, ocupando la cátedra sagrada el elocuente orador don Ignacio Lasquibar, profesor del seminario de Aguirre, y por último se dió la bendición é hizo la reserva.

A la función acudió gran número de fieles.

En el Carmen

Esta mañana, á las seis y media, se ha celebrado, en la iglesia del Carmen, una misa cantada.

A las siete de esta tarde habrá rosario y salve cantada.

En las Brigidas

La comunidad de religiosas Brigidas, ha celebrado, hoy, en su iglesia, solemnes cultos en honor de su excel.ª Madre Santa Brigida de Suecia, festividad que se celebra en esta fecha.

A las diez de la mañana se ha expuesto el Santísimo Sacramento, comenzando, seguidamente, la misa mayor.

En ella ha predicado el presbítero don Florentino Bastida, que ha estado tan oportuno como siempre.

A las cinco y media de la tarde, se ha reservado, y, por último, se ha dado á adorar la reliquia de la santa.

Notas regionales

(De nuestros corresponsales) (POR CORREO)

SALVATIERRA

—Ayer tarde, como último día de ferias, tuvo lugar la corrida de vaquillas y la lidia de un novillo de muerte que afortunadamente no ha sido mura ni saltillo, pues de haber correspondido su bravura á la talla y libras, es más que probable que se hubiera registrado alguna desgracia.

Las ferias han resultado muy concurridas, especialmente de ganado mular y caballar que se ha vendido con una tercera parte de baja con relación á los años últimos. El caballar ha sido bastante solicitado y se ha vendido todo lo de la plaza, pero no así el mular que ha sobrado mucho.

Los fuegos artificiales del señor Cerrajería han sido vistosos todos ellos, especialmente la colección de cohetes por su variación y buen gusto.

La charanga municipal nos ha despedido con sus acordes y alegrado durante el día y la noche con un bonito repertorio.

Nos han honrado con su presencia muchos forasteros, vitorianos en su mayoría, y no hay para qué decir que van muy satisfechos de Salvatierra (Y cómo no!

—Hemos disfrutado de un tiempo espléndido los días de feria pero hoy está lloviendo, para cumplirse el pronóstico del señor Orcolaga, y resulta desapacible. Por esta causa no podrá jugarse una improvisada corrida de vaquillas ni jugarse un buen partido de pelota, que, así como los días anteriores, hubiera hecho pasar una buena mañana á los muchos aficionados que en esta villa tiene dicho sport.

7 octubre, 1904.

LAGUARDA

—Anteayer, miércoles, no pudieron celebrar sesión los concejales de nuestro ayuntamiento, por atender á las labores de la vendimia.

—Ayer, jueves, convocó el alcalde, á sesión, á la junta municipal, para mañana, día 8 del corriente mes de octubre, con el fin de discutir el presupuesto para el próximo año de 1905, aprobándolo en definitiva.

—Hace cuatro noches que la luz

eléctrica no luce, ni poco ni mucho, en esta villa.

7 octubre, 1904.

Notas militares

Ascenso

Ha ascendido á capitán, el primer teniente de infantería del regimiento de Guipúzcoa don Manuel Area.

Revista

Esta tarde á las cuatro ha pasado revista general de ropa y armas á la fuerza franca de servicio del regimiento de Cuenca, el jefe de servicios de este regimiento.

Servicio de la plaza para el día 9

Parada, regimiento de Cuenca. Jefe de día, comandante de Cuenca don Enrique de Mendoza.

Imaginaria, comandante de Arlabán don Manuel Fernández.

Visita de Hospital y provisiones, tercer capitán de Guipúzcoa don Luis Gortazar.

Barberos para la semana entrante, Traje el de días festivos.

Misas de tropa

Mañana oírán misa los cuerpos de esta guarnición en la forma siguiente: El regimiento cazadores de Arlabán y segundo regimiento de Artillería de Montaña á las nueve en San Miguel.

Cuenca y Administración Militar en las Salesas á las once y media, y el de Guipúzcoa á la hora é iglesia que disponga su coronel.

PAREJO.

SUCESOS

Mejoría

El herido Deogracias Orive, se encuentra bastante mejorado, dentro de su gravedad.

DE SOCIEDAD

—Con objeto de asistir á las nuevas conferencias que celebrarán en la capital de Guipúzcoa los representantes de estas tres provincias, esta mañana, en el tren expreso descendente, han marchado á San Sebastián los comisionados de la diputación de Alava, su presidente don Carlos Ajuria y diputados don Pedro Madinaveitia y don Faustino Migueloa.

—En el tren correo ascendente del mediodía, ha marchado, hoy, á sus posesiones de Santo Domingo de la Calzada, con motivo de la vendimia, por dos ó tres días, el alcalde de Vitoria, nuestro querido amigo, don Benito Yera.

—Ayer regresaron de su breve excursión por Lourdes, Biarritz y San Sebastián, nuestro buen amigo el connotado fotógrafo don Antonio Salinas su señora y una de sus hijas.

Muy bien venidos.

—A su pueblo natal, Entrena, de la provincia de Logroño, ha marchado, con licencia, nuestro amigo don Fermín Cerrolaza, teniente de infantería que presta sus servicios en el regimiento de infantería de Cuenca.

—En la parroquia de San Lesmes, de Burgos, han contraído matrimonio la señorita Dolores Zumárraga y el médico titular de Quintanaañeta don José Merino.

Los novios salieron para Zaragoza y otras capitales de España.

Enhorabuena.

—En el tren expreso ascendente de las seis de la tarde de ayer, llegaron á Vitoria, procedentes de San Sebastián, donde han pasado larga temporada, la respetable señora marquesa viuda de Múrua, su hija Encarnación y su hijo don Antonio, distinguido amigo nuestro.

Sean muy bien venidos.

—En el correo ascendente de hoy, ha salido para Barcelona, á pasar una temporada, la señora viuda de don José Rovira.

La deseamos buen viaje.

—El teniente coronel de ingenieros y estimado amigo nuestro, don Antonio Ortiz, perteneciente hasta la fecha al regimiento de ingenieros de zapadores minadores, de guarnición en Logroño, ha sido ascendido al empleo de coronel.

Enviámosle nuestra más cariñosa enhorabuena.

—Por breves días ha llegado á Vitoria, procedente de Aoi, nuestro particular amigo don Felipe Florez, notario de aquella villa, al que damos lo bienvenido.

—Después de asistir á los funerales de su señor padre político, don Eduardo Ramirez, hoy, en el tren correo del mediodía, ha regresado á Zaragoza, donde habita, nuestro amigo don Francisco Sasort.

Feliz viaje.

—Ayer fué San Marcos. Y bien se conoce, pues además de las dos bodas de amigos nuestros, que ya hemos anunciado, están para verificarse... otras dos.

—A pasar algunos días, al lado de su familia, ha llegado nuestro apreciable amigo el joven capitán de estado mayor don José Campos, hijo del señor coronel de caballería del mismo apellido, primer jefe del regimiento de caballería de cazadores de Arlabán.

Bien venido.

—Después de pasar el verano entre nosotros, como en años anteriores, hoy, en el tren correo ascendente del mediodía, han regresado á su casa de Barcelona, la señora doña Concepción Arnaez de Rossi y sus hijos.

En la estación han sido despedidos por muchas de sus relaciones de ésta. Feliz viaje.

—Como digimos, anoche se despidió de su vida de soltero, con un banquete á sus íntimos, nuestro amigo don Pedro Viguri.

En una de las salas del café Suizo, se reunieron, á las ocho y media, una veintena de amigos, que lo pasaron en grande hasta las altas horas, reinando la mayor alegría.

Hubo cena y sesión musical, con su parte de piano y también la correspondiente de canto.

—Ha ascendido á capitán nuestro amigo don Manuel Area, oficial de infantería perteneciente al regimiento de Guipúzcoa.

Dímosle nuestra enhorabuena.

—Habiendo permanecido dos días en Vitoria, en el correo del mediodía de hoy ha marchado á Logroño, donde reside, nuestro apreciable amigo don Juan Francisco Pando.

LEOPOLDO.

SUSPENDIDA

A última hora, nos avisa la junta de Restauración de Estibaliz, que en vista del aspecto amenazador del tiempo, queda suspendida la peregrinación á dicho Santuario, que se había organizado para mañana.

Lo avisamos para conocimiento del público.

Restablecido después del sarampión

Todas las enfermedades de cierto carácter grave, al despidirse del enfermo, siempre le dejan un recuerdo que se llama debilidad, y entonces es cuando el paciente necesita de asiduos cuidados y minuciosa atención en la alimentación.

La cuestión principal, la que más puede interesar á ustedes, es, naturalmente, saber cómo se ha de dar fuerzas al paciente. El cómo, es la Emulsión Scott. La carta que publicamos, dice de qué manera:

Madrid 2 de Abril de 1903.

Muy Sres. míos: Mi hijo Emilio, de 3 años de edad, de resultados del sarampión quedó muy débil, sin ganas de comer y sumamente delgado.

En ese estado precario de salud, empecé á tomar la Emulsión Scott, la que desde luego demostró sus buenos efectos. Con el uso de unas cuantas botellas, el niño se ha puesto en un famoso estado de salud. Come bien, está muy ágil, recoge gran gusto, tiene fuerzas y buen color, cosa que no tenía antes.

Su agradecido padre,

EMILIO CRESPO.

CIPRIANO CRESPO.

Calle Mira el Río Alta, 8.

La Emulsión Scott normaliza las funciones digestivas y crea en seguida apetito, cosa de mucha importancia para el paciente que hasta entonces no podía, sino con mucha dificultad, pasar un poco de alimento y la vista de ellos bastaba para causarle aversión y repugnancia.

La Emulsión Scott es, en sí, un alimento pedregado y, por consiguiente, no impone trabajo alguno al estómago; al contrario, ayuda á éste á digerir los otros alimentos.

Y luego, los tres grandes elementos salúferos que en la Emulsión Scott, son: el aceite puro de hígado de bacalao y los hipofosfatos de cal y sosa; los más poderosos reconstituyentes conocidos de la ciencia moderna.

Cuanto más pronto se decida usted á propinar á su convaleciente este maravilloso tónico alimenticio, tanto más pronto verá usted reaparecer el color de rosa en sus mejillas, las fuerzas á su cuerpo y la animación á su espíritu.

La fórmula de la Emulsión Scott ha sido aceptada y unánimemente aprobada por el mundo médico.

Para devolver las fuerzas y el vigor á un sistema debilitado por cualquier causa, no hay nada tan eficaz como la Emulsión Scott.

Un frasco de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

Operario

En el taller de hojalatería de Juan de Diego, calle de SAN NICOLÁS, 26 PAMPLONA, hace falta un operario, que sepa cumplir con su obligación. Para condiciones y demás pormenores dirigirse á dicho señor en PAMPLONA.

Asociación de jóvenes

DE SAN LUIS GONZAGA

Aviza á todos los socios y congregantes que el próximo domingo día 9, saldrá esta asociación á las siete de la mañana de la parroquia de San Vicente para dirigirse en peregrinación á Estibaliz y regresar después de terminar las funciones en dicha Basílica, advirtiéndole al mismo tiempo que la comida debe procurarse cada uno, según le convenga.

Peregrinación

á Nuestra Señora del Castillo EN SALINAS DE LENIZ

A fin de solucionar las dificultades que se han presentado para la venta de billetes, la Junta ha dispuesto se expendan en un solo centro, Librería Religiosa, Prado 8, comercio, desde las 8 á las 12 de la mañana y desde las 2 á las 8 de la noche.

PIANOS

CHASSAIGNE FRÈRES y otras varias marcas

Venta: precios reducidos.

Aliquile: 10 pesetas mensuales.

CASA GARCIA SUR 40—PRAL.

Se necesita

Un dependiente, inteligente para el despacho de carnes, y entienda algo de balchicheria. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informará don Vicente García, «Salchicheria Extremeña».

F. RETUERTO

Médico-Oculista

Consulta de once á una. Gratis á los pobres, de tres á cuatro. Postas, 12, principal.

OBROS

Armadores de bocados y espuelas, se necesitan en la Industrial Alavesa, 12

ARBOLES

Se compran en La Industrial Alavesa, árboles de todas clases.

Se desea

adquirir un tronco de mullas de regular alzada, para carro de transporte. Informarán en esta Administración. 6

HERNIAS (QUEBRADURAS)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz.

CONSULTA MEDICA ESPECIAL

EN VITORIA para tratamiento y curación de estas enfermedades

El Médico Especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Vitoria y recibirá de 12 mañana á 8 noche en el Hotel Pallares á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda y piernas, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que dá, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta en Vitoria el día 16 de 12 mañana á 8 noche en el Hotel Pallares. En Madrid, en el Gabinete del Médico Especialista, Preciado 34 y 36.

GABINETE MECANOTERAPIO DE MADRID

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles dadas por ortopédico, no por médicos.

Nuestro anuncio dice Consults medica especial único medio de evitar confusiones demostrando ser médico quien las dá.

NUESTRO SERVICIO especial

Primera conferencia telstónica

Bilbao

(De nuestro corresponsal)

Bursátiles

Hoy se han hecho 9 operaciones en Bolsa, por valor de 61.010 pesetas.

El asunto del día

Esta mañana han estado en el gobierno militar, las autoridades militares, que han recibido instrucciones del general señor Soler.

Los peregrinos que vengán de Portugal, Orduña y Las Arenas, se reunirán en la Plaza Nueva.

Las mujeres de Bilbao que asistan á la peregrinación, se juntarán en las cercanías de la basílica de Santiago, y los que lleguen de Durango y Guipúzcoa tendrán su centro de reunión en el Patronato Obrero de la calle de Iturribide.

Desde la iglesia de Santiago marchará la peregrinación á Begoña, pasando por la carrera de Santiago, calle de la Cruz, plaza del Instituto y las Calzadas.

Esta tarde se reunirá la Diputación provincial de Vizcaya para acordar si se acepta la invitación para concurrir á la peregrinación.

Se comenta mucho el hecho de que el gobernador civil no cursara el telegrama que el ayuntamiento acordó ayer expedir á los poderes públicos, pidiendo que no salga la peregrinación por las calles de la villa, fundándose en que el acta no estaba aprobada.

La junta del partido republicano celebró ayer una reunión acordando suspender la celebración del mitin en vista de no permitirse la manifestación.

También se ha suspendido la junta general de socios que debía celebrarse mañana en el casino republicano de la calle de Santa María.

Hoy se decía que tal vez ocurriría alguna algarada, para hacer la última tentativa á fin de ver si el gobierno prohibe la peregrinación, pero no creo que ocurra nada.

Del fuerte de Arlagan se han bajado 100 camas para las fuerzas de la guardia civil que ha llegado á Bilbao.

Hoy han celebrado una conferencia el jefe de la guardia municipal y el alcalde, para tomar mañana las debidas precauciones.

Los serenos prestarán servicio de día, vestidos de paisanos.

En el ayuntamiento habrá un retén de municipales.

El alcalde ha conferenciado con el gobernador tratando de la peregrinación.

El señor Torres Almunia ha ordenado á los vendedores de armas de Bilbao, que con arreglo á un real decreto de 1876, envíen al gobierno civil una nota de las armas vendidas durante la semana última, con expresión de los nombres de los compradores.

Varios cabos de la guardia municipal han estado en el gobierno civil para recibir instrucciones.

Esta tarde llegará el señor obispo de Zamora y por la noche es esperado el de Santander.

Se comenta el fracaso de «El Liberal», que ha estado continuamente excitando á los elementos hostiles á la peregrinación y ahora dice que no se moleste á los peregrinos.

Esto es una retirada.

Segunda conferencia telstónica

Pamplona

(De nuestro corresponsal)

Fallecimiento

Ha muerto el muchacho que ayer se cayó en la iglesia de Santo Domingo y de cuyo hecho ya les dí cuenta.

Prelados

Han llegado á Pamplona los señores obispos de Tokio y de Jaró.

Este conferirá mañana órdenes sagradas.

El de Tokio ha marchado con un

tro prelado á Javier á fin de inaugurar un seminario allí construido.

Fiestas

Las fiestas celebradas en Echarrri Aranaz se han visto muy animadas.

La nueva cárcel

para que puedan continuar las obras de la nueva cárcel, se han reunido hoy á las doce el presidente de la diputación, los diputados señores Garjón y Santisteban, el arquitecto proyectista y el contratista de dichas obras.

Tercera conferencia telstónica

Madrid

(De nuestro corresponsal)

Las maniobras

Es ya oficial según se ha comunicado á la prensa que el rey marcialista 16 de este mes.

Su Majestad y el príncipe de Asturias llegarán á Ciudad Real el día 20 visitando la población y teniendo lugar una recepción popular.

El día 22 regresarán el Monarca y su estado Mayor á esta Corte.

Las fuerzas

Hay ha salido el cuartel general del general señor Villar y Valdeolmillos de las maniobras á fin de permanecer en Aranjuez.

También para dicho punto han salido los regimientos de Covadonga, Asturias y Was Ras que han llegado procedente de Alcalá.

Para Toledo han salido una compañía de zapadores minadores, el cuartel general, del general Salcedo y tres baterías de artillería.

El señor Vega Seoane pregunta por que el gobierno no ha atendido al conflicto económico con las provincias vascongadas...

El ministro de la Gobernación le contesta que trasladará la pregunta al señor Osma.

Con lo cual se levanta la sesión.

Arrans

Provincias

(POR TELÉFONO) De nuestros corresponsales Asamblea de farmacéuticos

Ayer tuvo lugar la segunda sesión bajo la presidencia del señor Codina. Pasa a informe de una comisión la proposición incidental del señor Giménez...

El señor Calvo, de Valladolid, pide se supriman los discursos y las digresiones imprimiéndose las conclusiones y contestándose por escrito.

Se discute el tema segundo. Abras pide que se evite el intrusismo de los drogueros, dando más facultades a los subdelegados de farmacia.

Al tratar del tema quinto, el señor Núñez pide arreglo de las titularidades sin intervención de los ayuntamientos.

Se levantó la sesión a las siete.

Niña ahogada

En el término de la Charca de la Cascajera del río Pisuegra, ha sido hallado el cadáver de la niña María Manso, de cuatro años, cuya desaparición se conoció ayer.

El juzgado ha recogido el cadáver. La desgraciada niña estuvo jugando con sus compañeras, las cuales no se apercebieron de su ausencia.

Preparativos

Se hacen grandes preparativos para recibir a Su Majestad el rey en el mes de Noviembre.

Arrans

Rusia y Japón

(POR TELÉFONO) De nuestro corresponsal París 8-11 m.

De Port-Arthur. Próximo ataque Telegrafían de Chéfu al "Daily Mail", que los japoneses han enviado de Dainy a Takuchang cuatro de sus mayores piezas de sitio, hacen, además, grandes preparaciones para un nuevo ataque a Port-Arthur.

El bloqueo

A causa de las tentativas hechas por una porción de barcos para forzar el bloqueo, varios contratorpederos japoneses se ven cruzar el mar constantemente, entre Chéfu y Tientsin.

Desde Port-Arthur

Despachos recibidos de Kharbin dan oficialmente que las noticias publicadas en los periódicos extranjeros respecto a los éxitos llevados a cabo por los japoneses en sus ataques contra Port-Arthur son sumamente exageradas.

Según noticias llegadas aquí, indican que los rusos no han abandonado más que un muy pequeño número de posiciones insignificantes, las cuales están en tal manera expuestas al fuego que pronto serán abandonadas por los japoneses no pueden permanecer en ellas un solo momento.

El 17 de octubre, las posiciones japonesas en la península se encuentran en la bahía Pignon y la bahía Luisa y a lo largo de la montaña del Lobo.

El general Orloff

El general Orloff ha sido llamado definitivamente. La 53.ª división de reserva será desde ahora mandada por el general Stoltzka.

En Vladivostok

Según el periódico de Kiao Tchuan, el vapor ruso "Progreso", que salió de aquí hace 26 días con cargamento para Vladivostok ha vuelto. Le ha sido fácil evitar el ser visto por los barcos japoneses a la entrada del puerto ruso. Un cierto número de grandes barcos han entrado al mismo puerto con carbón y municiones.

En Vladivostok reina la calma. La ciudad se halla sólidamente fortificada y el puerto cubierto de minas.

Se dice en dicha ciudad que el general Kouropatkin se halla muy enfermo desde la batalla de Liao-Yang, no pudiendo dirigir en persona las operaciones.

Comunicaciones

Los rusos están en comunicación constante con la plaza de Port-Arthur. Ellos dicen que reciben las comunicaciones por juncos, pero se cree que estas comunicaciones se transmiten siempre por el telégrafo sin hilos a Chéfu.

Sin noticias

No se han recibido noticias oficiales ni de Port-Arthur ni de Mucken. Los últimos telegramas aseguran que el general Kouropatkin ha tomado ya la ofensiva.

La paz

Dicen de Londres que el ministro de relaciones exteriores ha declarado que Inglaterra no puede atender las indicaciones del Congreso Internacional de la La Haya en favor de la paz entre Rusia y Japón, porque al parecer ninguna de las dos naciones beligerantes están dispuestas a depositar su actitud.

Arrans

Extranjero

(De nuestro corresponsal) París 8-11 m.

Tempestad

Según dicen de Cherbourg se desencadenó una horrible tempestad. El barco "Caboteur", ha entrado en el puerto con grandes averías, remolcado por la chalupa a vapor "La Foi", de Lieppe.

La goleta inglesa titulada "Fire-Fly" ha sido arrojada a la costa de Cherbourg a consecuencia de un violento golpe de viento.

Se ha enviado a su socorro el remolcador del Estado "Marsonin", que ha logrado ponerlo a flote.

Firma

M. Georges Trullot, ministro del comercio, ha sometido a la firma del presidente de la República un decreto que contiene cierto número de modificaciones y de adiciones respecto al conservatorio de las artes y oficios.

Sobre el convenio

Por parte de los periodistas de esta capital se han proseguido las investigaciones, cerca de la Embajada de España para conocer las cláusulas del tratado firmado entre Francia y España.

Se dice que en dicho convenio no hay ninguna condición de carácter militar que pueda afectar a Francia.

Matanza de portugueses

Dicen de Lisboa que el ministro de marina portugués ha confirmado en el Parlamento que en Angola los gunganes sorprendieron a un destacamento portugués, ocasionándole a éstos 254 muertos y 50 heridos.

Los portugueses lucharon cuerpo a cuerpo con sus contrarios.

Han llegado refuerzos en previsión de lo que pueda ocurrir.

Colisión

Ayer ocurrió una colisión entre los obreros huelguistas de Marsella, habiendo resultado varios heridos y contusos.

Escándalo

La sesión celebrada ayer por el municipio de Marsella fué pródiga en escenas violentas.

Varios conceales se insultaron y dos de ellos se agredieron propinándose sendos cachetes.

Marruecos

Ha mejorado notablemente la situación de Marruecos.

Alvarez

Cuarta conferencia telefónica

(De nuestro corresponsal) Bilbao 5:50 p.

Otro gol

El comandante de Marina de este puerto ha escrito una carta al "Liberal de Bilbao", desmintiendo categóricamente la noticia que dicho periódico publicó, diciendo que los cruceros surto en el puerto exterior, iban a servir de cárceles flotantes, por el gran número de detenciones que iban a llevarse a cabo.

El de Zamora

Por la línea del Norte ha llegado esta tarde el señor Obispo de Zamora.

En la estación le esperaba la comisión receptora de la peregrinación y los señores Urquijo, diputado a Cortes, arcipreste, el párroco de la quinta parroquia y el señor conde de Villalonga.

Los taberneros

En el Instituto están ahora reunidos los taberneros, cuyos ánimos están bastante excitados por la Ley del descanso dominical.

No sé lo que acordarán en definitiva, pero domina la idea de hacer una de estas dos cosas.

Abrir las tabernas todas, venga lo que viniere, ó cerrarlas como señal en uno y otro caso, de protesta a las disposiciones vigentes.

Artículo comentado

Lo está siendo el que como fondo publica en su número de hoy el órgano socialista "La Lucha de clases."

Ante todo se muestra desconforme con la peregrinación, como acto contrario a sus ideales.

Hecha esta declaración arremete contra los republicanos, censurando los duramente por su manera de apreciar la libertad, en cuyo nombre, dice, quieren agotar a un millón ó de otro una manifestación que es uso de su perfecto derecho van a llevar a cabo los católicos.

No queremos motines que como el que ahora se pretende, no tiene razón de ser.

Tiempo sobrado ha tenido el directorio del partido republicano para organizar un acto legal, en conmemoración con sus ideales, pero venir a última hora con un mitin (hablando de la suspensión) que ha de celebrarse en el sitio mismo donde los católicos van a reunirse y una manifestación, cuyo itinerario se marcará oportunamente, como se hace constar, dice, en las invitaciones que hemos recibido, con fines uno y otra bien propalados por los propios organizadores, eso, no es huir del enemigo, eso es buscarlo con las ansias frenéticas del sectario a quien las ideas expuestas en el mitin acaban de ofuscar la razón.

Este artículo está siendo, como le he dicho, favorablemente comentado, más que todo por ser reflejo de lo que acerca de este asunto piensan y sienten las masas obreras, nada dispuestas a seguir siendo juguete de elementos extraños y perturbadores.

Crucero Danés

El día 30 del actual tiene anunciada su llegada a este puerto el crucero dinamarcués "Hejmal."

Permanecerá aquí hasta el día cuatro de noviembre.

Villaluenga

Valores

(POR TELÉFONO) 8-5-20 1.

BILBAO

Interior..... 76'90
Altos Hornos..... 200'00
Resineras..... 166'00
Amortizable..... 98'05
Banco de Bilbao..... 265'00

BARCELONA

Interior..... 77'20
Amortizable..... 98'02
Acciones del Norte..... 55'40
A mansa..... 000'00
Idem adheridas..... 76'75
Azucarera general..... 99'25
Francos..... 37'20
Libras..... 34'52

LONDRES

Consolidado inglés..... 88 9/16
Exterior español..... 87 4/8

MADRID

4 por 100 interior contado..... 77'10
5 por 100 amortizable..... 98'00
Acciones del Banco..... 48'00
Acciones de Tabacos..... 420'00
Francos..... 37'05
Libras..... 34'45
Exterior español estampillado..... 00'00

Noticias

Semanero

Desde hoy ejerce el cargo de semanero, en el hospital civil de Santiago, el individuo de su junta directiva don Cipriano Guinea.

La Compañía de Maderas

Buenos Aires 4, Bilbao, 28'9

Paraguay

En poder del jefe de la guardia municipal, don Salustiano Usabel, se encuentra un paraguas.

TOS

Se cura rápidamente con la sin rival y acreditada Bromorina Aya'a, específico maravilloso para curar las enfermedades del aparato respiratorio, Tosferina, Bronquitis, Laringitis y Catarros crónicos.

Farmacia de Bulnes

Banda municipal Programa del concierto musical, que interpretará mañana, domingo, día 9 del actual mes de octubre, de doce a una, en el paseo de la Florida la banda municipal, de Vitoria.

1.º "Pasodoble", El maestro de obras.—Cereceda.
2.º "Overtura", de Martha.—Flotow.
3.º "Vasconia (a petición).—Peña y Goni.
4.º "Los patinadores "Vascos".—Waldteuffel.

Arbitrios Municipales

Resumen del producto obtenido el día 6 de Setiembre de 1904
Alhóndiga..... 1034'85
Matadero..... 633'85
Fiscaltos..... 1094'26
Arbitrios y otros..... 456'90
Total..... 3219'66

Reses degolladas en el Matadero

el día 6 5 bueyes 3 terneras, 7 ovejas 0 carneros, y 10 cerdos.

Registro civil día 8

Nacimientos: varones 1, hembras 3
Defunciones: Tomás Agraz, 5 meses.

Matrimonios: Marcos Herrán con Lucrecia Escudero. Román Urrutia con Leandra Alvarado. Rafael Ondibiela con Feliciano Maestro.

CALENDARIO DE

Heraldo Alavés

OCTUBRE

1 día Luna nueva
Sale el día 6 h. 4.—Se pone 5 h. 30.

DOMINGO

283 | Stos. Dionisio a copagita y 83 Luis Beltrán conf. Domingo mártir y Abraham patriarca.

San Dionisio, arecopagita

San Dionisio nació en Atenas, fué degollado, y se dió el milagro de entregar el mismo su cabeza, como reliquia, a otro santo. Murió en 9 de octubre del año 117.

Ama de cría

Se ofrece una para criar en su casa, con pecho fresco. Informarán, Arquillos 3, entresuelo. 8

BANCO DE VITORIA

Capital. 3.000.000 de pesetas
Préstamos especiales
Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante, que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

ALMACEN DE

Maderas de Construcción

Sierra mecánica a vapor
Venta de postes para Telégrafos y Electricas.
Precios económicos, presta la mercancía en la estación de Miranda.

Dirigirse a don Melitón Peñala.—Por Miranda, Valdegovía, San Millán.

Villaluenga

Buena ocasión

Para muebles buenos y baratos, Prado 30—VITORIA. 81 0.

TRASPASO

Se hace de un comercio de mercadería, en muy buenas condiciones y en sitio céntrico. Darán razón en esta imprenta. 25-14

EL ARTE PARA TODOS

Albums de muestras para aprender a dibujar figuras, paisajes y perspectiva, valiéndose de la cuadrícula.

Quadernos indispensables a todos los alumnos de instrucción primaria. Obra declarada útil para servir de texto en la enseñanza, por R. O. de 2 de julio de 1904.

Precio del album 0'50 pesetas. Al por mayor gran rebaja.

Han salido tres quadernos, el segundo contiene más de 300 modelos. Se remite un quaderno de muestra gratis a los señores Profesores que lo soliciten.

También se proporcionan cartapacios especiales, cuadrículados a una peseta docena.

Pídanse a la Administración de la Bordadora, Archa, 8, Barcelona. 32

HISPANIA

Compañía general de Seguros
Seguro de incendios. Seguro de obreros.—Seguro de patronos.

Especial para Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, Abogados, Notarios, Procuradores, etc.

Es la más económica y la que más ventajas ofrece a los asegurados. Agente en Alava, Miguel de Viana, calle de All, 12, Vitoria. 24-14

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS A PLAZOS 15 DUROS MENSUALES!

de la incomparable marca R. MARISTANY

Iguales condiciones en toda España HIJO DE R. MARISTANY 6, BARQUILLO, 6 MADRID

Pídanse notas de precios y diseños gratis. Nota. Inmenso surtido de cajas de música a manubrio y automáticas. 2804—21 D.

El aparato más perfecto para tocar el piano y el de más extensión—72 notas; los demás aparatos similares solamente son de 59 y 65 notas: la Phonola se impone a cuantos aparatos existen de esta clase, por ser el único que expresa a voluntad del ejecutante.

Phonolas vendidas por esta casa desde el mes de Agosto de 1903 sin obtener reclamación alguna: S. Huici, Pamplona.—G. Arámburu, Bilbao.—E. P. Grimal, Bilbao.—M. Higuera, Zaragoza.—F. Tejada, Santo Domingo de la Calzada.—O. Moller, Bilbao.—M. Mateo Osoán, Calahorra.—Salvador Aragón, Logroño.—C. Herrán, Alfaró.—Emilio Soteras, Zaragoza.—L. Ansoategui, Bilbao.—Enrique G. Borreguero, Bilbao.—Pedro Montero, Bilbao.—A. Balparda, Ortuella.—R. Uzurum, Bilbao.—E. Gibelun, Santander.—Luis Echeverría, Bilbao.—E. Lizarraga, Pamplona.—Julio Petremont, Miravalles.

Pianos eléctricos, Pianolas—Acollan, Apollon, Apollotos, Orpheus Pianotista-Rex. Desde 1.000 pesetas Thibuvill 800 pesetas. Música mecánica de todas clases. Venta de aparatos al contado y a plazos. Se envían Catálogos. ENRIQUE GARCIA Gran vía 8, 10 y 12, BILBAO 10 8

Justo Mateo

Talleres, Tallera, Florida 9.—Taller. Escudos y atributos de todas clases y todo lo concerniente al ramo de Escultura y Tallas.

También se encarga de la construcción de toda clase de muebles, especialmente en los de arte.

En el mismo local encontrarán una colección de arcos antiguos ó limitadas de todas clases y estilos. Muebles de Luis XV (Fraygrabados) Muebles a gusto. Florida 9.—Taller.—VITORIA. 162

Profesora

Se necesita para educar, y acompañar niñas. Sur, 18, 1.º derecha, darán razón. 11

Florencio Martinez

Se ha trasladado de las Cercas altas número 9 a la calle de Oriente número 5.—Precios económicos.—Trabajos muy sólidos.—Reparación y recomposición de toda clase de máquinas.—Segadoras, Trilladoras y Bombas para riego estacionaria.—Se arreglan máquinas de coser y bicicletas. 6-5

L'UNION

Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS fundada en 1828

Garantías de la U.º en 31 Diciembre de 1902
Francos
Capital social 10.000.000
Reservas 12.768.772
Primas a recibir 97.112.177

Total de garantías 119.879.949
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1902; 21.592.598.805 francos.
Bienes totales pagados desde el origen de la Compañía, 278.900.000 francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORBEGOZO
Estufa, 11.—Bilbao.
Agente en Vitoria: don José G. de Lejandía, Estación, 9.

Modistas

Se necesitan oficiales y aprendices. Informarán en esta Administración. 10-5

TRASLADO

Se pone en conocimiento de los padres de familia que el antiguo y acreditado Colegio de San José de 1.ª y 2.ª enseñanza situado en la calle del General Alava número 5 será en breve trasladado a la calle del Arca número 5 bajo, en donde hubo Colegio de niños hasta hace pocos días.

Los religiosos de San Vitor, conocidos ya favorablemente en esta ciudad han tomado a su cargo la mayor parte de las asignaturas de este Colegio. Con este motivo se acaba de hacer innovaciones encaminadas a mejorar la 1.ª enseñanza y dar mayor amplitud a la 2.ª

Se dan lecciones particulares. Clases especiales de Francés, Inglés y Dibujo. Hasta que se haga el traslado que por lo regular será a primeros de Noviembre, los alumnos serán recibidos en el Colegio de la calle del General Alava.—El Director.

Nuevo servicio de agua

Para inodoros, cocinas, fregaderas, lavabos, etc., con la Llave ó Grifo regulador patentado por 20 años.

Con este aparato se obtiene una economía muy importante en las instalaciones de toda clase de inodoros, así como en los gastos de entretenimiento, porque no tiene válvulas, flotadores, ni elemento alguno que pueda descomponerse, siendo mucho menor la cantidad de agua que se consume para este servicio.

En los grifos de cocina y demás análogos, constituye un desagüe intermitente que en manera alguna puede convertirse en chorro continuo, con lo que resulta gran economía en el consumo, evitando también las inundaciones tan frecuentes con otra clase de aparatos y sin perjudicar para nada el buen servicio dentro de la casa y la comodidad en uso del agua.

Para informes, instrucciones y tarifas, Valentin Ruiz de Azua, Portal del Rey 14, 5 N. VITORIA.

GRAN TINTORERIA MODERNA DE D. VILLANUEVA

Talleres modelo recientemente instalados, calle Magdalena número 3
Perfección, economía y prontitud sin competencia hoy en Vitoria
Limpieza a seco perfeccionada. Negro a diario para lutos
CALLE ESTACION 23 Y CALLE HERRERIA 21
VITORIA

Academia Científico-literaria

DIRIGIDA POR DON PRUDENCIO HUETO DORRONSORO LICENCIADO EN CIENCIAS Y PROFESOR NORMAL

El día 1.º de Octubre, darán principio las clases para los alumnos del Bachillerato y Carreras especiales. (Peritos agrícolas, Telégrafos, etc.) Clases generales é individuales. Alumnos graduados de Bachiller en el curso anterior: Don Ramiro Diez Matheo.—Don José Ordoño.—Don Joaquín Ordoño

Ingenieros agrónomos.—Siendo varios los alumnos de la Academia que desean hacer los estudios de esta carrera, que tan brillante porvenir ofrece en la actualidad, desde el indicado día 1.º se dará una clase general de preparación para el ingreso en la Escuela oficial del Gobierno. (Instituto agrícola de Alfonso XII). Dirigirse al Director.—San Prudencio 20, 2.º 25-13

ACADEMIA TECNOLÓGICA

Preparatoria para el ingreso en las Escuelas especiales de Ingenieros Industriales de Bilbao y Minas de Madrid. Dirigida por el Ingeniero Industrial I. G. de la Vega, con el concurso de distinguidos Ingenieros, Arquitectos y Doctores en Ciencias.

Estación 5 (Edificio de la "Aurora") BILBAO
Internado limitado.—El curso dará comienzo el día 1.º de Octubre. 80-30

Ignacio Tolosana

Manufactura de relojes para Oficinas, Bancos, Colegios, Fabricas, Ferrocarriles, etc.

Construcción de aparatos teniendo relación con la relojería.

ESTACION 55

Cámara de Comercio

Horas de oficina desde el 1.º de Octubre. Por la mañana: de 10 a 12 y 12. Por la tarde de 3 a 4 1/2 2861 | 8 8

Caba lo

Se vende un magnífico paño a sillas; pelo toro muy oscurro, capon; de 4 a 5 años de edad y 7 cuartas y 7 dedos de alza. Para tratar.—Vicente Parde.—Calle de Vitoria—n.º 15 BURGOS. 3, 5, 7, y 0

Interesantisimo

A nuestros lectores Carrera breve y sin gastos No más rutina

Por 5'50 pesetas en Vitoria ó 6'25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 23 por 23, de 69 páginas, de la importante obra nueva de teneduría de libros por partida doble, cálculo mercantil, correspondencia, sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones prácticas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad Mercantil Simplificada al alcance de todas las inteligencias, del

# SOLUCIÓN BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, estarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades convulsivas, inapetencia, debilidad general, prostración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. **Frasco 150 pesetas.**

Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general, EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa EN AMURRIO: Farmacia de Landáuzuri

## Máquinas de escribir HAMMOND

Alineación perfecta e inalterable.—La única de impresión automática, Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso, Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento veinte tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Ramiro García Suárez VITORIA, 4, MADRID

Venta á plazos y al contado

# LA INDUSTRIAL ALAVESA

Sociedad Anónima—VITORIA

Fábrica de ondozas torcidas eléctricamente, (PATENTES DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS) Cadena negra en eslabón corto, medio corto y largo; Pulimentada: en tiro, eslabón recto y torcido; para buyes, cabras, ronzales, cabezados, de labrar, morralla, & c. Fundición de hierro maleable, níquel y latón. Grandes talleres de Forja y Estampado, fabricación de bocadcs, estribos, espuelas, hebillas, hebillas, anillas, almohazas, ganchos, serretas, etcétera, etcétera. Instalación completa de baños para el barnizado, estañado, cobre, níquel, plata y oro. Talleres de Carpintería y Fustería.—Construcción de armaduras para sillas de montar, sillones, costillas para collarón, horcates, etcétera. Poleas de madera para transmisiones. Aserrado mecánico de toda clase de maderas. Fabricación de sillas de montar y collarones.—Artículos para ferreteros, guarnicioneros y talabarteros.—Grandes almacenes de curtidos.—Venta de maderas del país. Se admiten en nuestros talleres de Fundición, Forja, Estampado y Galvanoplastia cuantos encargos se nos hagan sobre modelo ó plano.

## LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

39 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Goicoechea. PLAZA DEL GENERAL LOMA, 5, 3.

Facturas y membretes Objetos de escritorio

IMPRENTA MODERNA

Imprenta Moderna

# JARABE PECTORAL ARELLANO

## A BASE DE BROMOFORMO Y HEROINA

El éxito siempre creciente de esta preparación prueba su maravillosa eficacia para la curación de la TOS reciente ó crónica,

CATARROS, BRONQUITIS, ETC., ETC. Prescrito por eminentes médicos. De venta: En todas las farmacias y en la del autor, San Francisco, 2.—VITORIA

# AURORA

ESTACION NUMERO 5, BILBAO. Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecea, Independencia 1, 2.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y México.—El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el día de San Pedro y el día 24 de Octubre el vapor Alfonso XIII.—Capitán don G. Amézaga, directamente para Habana y Veracruz, ámate pasaje y carga por Veracruz y asimismo con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Veracruz-Guaymas. Combina para el litoral de Cuba y para Santo Domingo. Línea de Nueva York, Cuba y México.—El día 20 de Octubre saldrá, directamente para Nueva York, Habana y Veracruz, combinación para distintos puertos de los Estados Unidos, litorales Cuba y Isla de Santo Domingo. Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Octubre saldrá, directamente para el día de Méjico y el día 15 de Octubre el vapor M. CALVO.—Capitán don J. Castellá directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lázaro, Cádiz, San Sebastián, Caracas, Puerto Cabello y la Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril del Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Guaymas y Trinidad, con trasbordo en Caracas. Línea de Filipinas.—El día 24 de Septiembre saldrá de Liverpool, el 8 de Octubre saldrá de Ginebra, saliendo de Bilbao los vapores internacionales, el vapor Ibañeta, Saginora y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Méjico y el día 10 de Octubre el vapor LEON XIII.—Capitán don P. Oliver, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Morroquillo y Buenos Aires. Línea de Canarias.—El día 11 saldrá de Barcelona, el 16 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Méjico y el 22 de Ginebra, el vapor H. L. Villaverde.—Capitán don R. de Fano, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia. Línea de Fernando Po.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.—Capitán don M. Zaragoza, para Fernando Po, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Luján, Móstoles y Vitoria. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados. Para informes en Vitoria, el Agente D. CASPAR BRIZQUEU Barreras, 1.—Escritorio.



**FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH**  
FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH  
Fosfo-Glico-Kola-Leulinado, Domenech  
Los señores médicos más eminentes de España, prescriben á sus alumnos el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la neurastenia, ciorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.  
El autor envía GRATIS muestras y prospectos á quien los pida. Véase en las principales farmacias DEPÓSITO EN VITORIA Dr. J. Fernández de Arellano San Francisco 3

## GRAN SALCHICHERIA EXTREMEÑA

Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2

Kilóg. <sup>o</sup>		Kilóg. <sup>o</sup>	
Ps.	Cts.	Ps.	Cts.
Idem extremeño, tamaño corriente, docena	2	65	
Longaniza de Salamanca	2	50	
Chorizo de lomo	2	50	
Morcillas de carne	2	50	
Idem de cebolla, docena	2	50	
Chicharrón prensado	2	50	
Salsichas blancas y enc.	2	20	
Trinches y mantecas	1	80	
Idem salado	1	80	
Manteca de vacas cocida	2	75	
Manteguilla fresca de vaca	2	80	
En rollos uno	1	70	
En latas de 400 grms., una	1	70	
Manteca de cerdo	1	30	
<b>Carnes frescas</b>			
Lomo de cerdo limpio, kg.	3	50	
Idem lomo costilla	2	50	
Morcillo cerdo	2	20	
Solomillos	2	20	
Costillas	2	50	
Espinazo	1	25	
Tejino fresco	1	75	
Riñones	2	25	
<b>Ternera</b>			
Pierna filetes	3	90	
Chuletas de riñonana	2	90	
Chuletas de lomo	2	50	
Idem magras y bra-uelo	1	75	
Pesozcos y faldas	1	10	

## GRAN FABRICA DE LEGÍAS

Líquida y en polvo marca LA AURORA  
de M. García Franco, Zaragoza. Despacho, Ballester 1, duplicado  
Propiedades de la «Legia Aurora»  
Se emplea en agua fría, es higiénica y desinfectante. Destruye los gérmenes de enfermedades contagiosas y excede en buenas cualidades á las empleadas por el método antiguo.  
Pedid en todos los comercios de drogas y ultramarinos la Legia marca LA AURORA. 2572-28 En.



## LOS HERPES

y demás humeres en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el AZUFRE LIQUIDO del Dr. Terradas, que convierte el agua común en sulfurada y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.—En los granos, costras, sarna y tina, debe usarse además la POMADA DE AZUFRE LIQUIDO del mismo autor, en aplicaciones externas. En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, el Dr. Terradas los remite certificados por 3 pesetas cada uno. Calle de la Universidad, 3, Barcelona.

Papel de periódicos para envolver  
Se vende por grandes y pequeñas partidas en la imprenta de este periódico Estación, 47

## EL RABIOSO DOLOR

de muelas cariadas  
Su único y sorprendente causador, el dolor y el riesgo al  
**AIBAF SERDNA**  
(anagrama) de ANDRÉS Y PASC. Farmacéuticos poseídos en Barcelona.  
Cada aplicación es un nuevo estímulo de un brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la tibia que la caries comunica al alveolo.  
De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arcoiz, calle de San Francisco 3 y principales de la ciudad á 2 pesetas bota

### EXQUISITOS CHOCOLATES

RR. PADRES BENEDECTINOS  
LAS PERSONAS QUE DESEEN TOMAR EL MAS PURO AGRADABLE É HIGIÉNICO DE LOS CHOCOLATES DEBEN PROBARLOS  
A 2, 2'50 y 3 Pts PAQUETE CON CANELA SIN ELA Y A LA VAINILLA

### P. ECHEVERRÍA

Estación, 3—Armería  
Gran surtido en armas de toda y clases, accesorios para caza, cartuchos, pólvoras, perdigón, etc., etc.  
Imprenta Moderna  
Sociedad Anónima VITORIA  
Libros para Comercio é Industria.—Talonarios, contratos de inquilinato.—Novedad en esuelas y recordatorios.—Facturas, cartas, sobres y tarjetas, etc.  
Material agrícola  
Nuevas SEMBRADORAS HUNGARAS, Benz/lan. Sólidas. Ligeras. Distribución de la semilla regular y constante. Constructor PILLET

# TOS

ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las glicinas y benzocininas á la Heroína de Arambura, Farmacéutico ESTACION 2

El Diccionario económico de bolsillo  
será enciclopédico sin que en él falten tampoco las voces francesas, italianas é inglesas de uso frecuente en el lenguaje culto, ni una sola palabra extranjera y aceptación ofrecida al más ignorante, sin excluir la parte mitológica y los tecnicismos de todas las profesiones, de todas las artes y de todos los oficios.  
Diccionario económico de bolsillo con la supresión absoluta de toda voz innecesaria, de toda palabra cuya aceptación conoce el más negado, de toda expresión que hasta los párvulos conocen ya en la escuela.  
Se publicarán ocho páginas diarias, exceptuando los domingos, y se remenan á los suscriptores diariamente y bajo sobre, en Madrid y provincias, con objeto de evitar que se declare la huelga. Los que quieren los pliegos cada dos días en las mismas condiciones de los ocho páginas, y los que desean de 32 páginas cada cuatro días.  
El resultado es el mismo: reparto mensual de 220 páginas por trimestre.  
En papel tela de lujo y perfectamente grabados los caracteres de letra, se regalaban las cubiertas á todos los suscriptores del Diccionario económico de bolsillo corriente en el pago de suscripción.  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Como el Diccionario no ha de durar más de tres meses, la suscripción mayor que se admite es por un trimestre.  
Un mes (á recibir 212 páginas por lo menos, diariamente 8, 16 cada dos días ó 32 cada cuatro) 1 peseta.  
Trimestre 3 pesetas.  
Desde hoy se suscriben en la administración de este periódico.  
A nuestros suscriptores  
Al que se suscriba por un año á Heráldo Alavés daremos el Diccionario en 2'50 pesetas.

## INDUREZAS, CALLOSII

Curan radicalmente á los cinco días de uso, aliviando el dolor á la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duelen ni mancha. Véndese el estuche con frasco y pincel á UNA PESETA. Es el mejor. Nuevos días de dar resultado. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías

# CALLICIDA ABRAS XIFRA

## INDUREZAS, CALLOSII

Resolucione todas las indurezas que no se ven en la caja la firma y rubrica del autor en una farmacia, Arganzola, 10, frente á la calle de Santa Forest, se vende al por menor. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías. Por mayor, en casa García y Marín y C.

### LIFE ASSURANCE Equitable UNITED STATES

PROSPERIDAD CRÉDITO CONFIANZA PÚBLICA  
Seguros en vigor 1.409 millones de dólares  
Pagado á tener 441 millones de dólares  
DIRECCIÓN GENERAL DE ESPAÑA, PALACIO DE LA EQUITATIVA, MADRID

### AZPIAZU H. OS

MUEBLES DE LUJO Y ECONÓMICOS  
Arca 1 y 3—VITORIA  
Sillas color nogal, asiento repujado y tachuela fina desde pesetas 1'75. Tres usos.—Silla alta, baja y coche de haya para niños á pesetas 18'60. Camas.—Madera curvada Viena, muy sólidas en color nogal ó blanco á pesetas 49'50.  
Inmenso surtido en templetos de estilo Gótico y Bizantino.—Armarios de luna (coquetas) modelos originales desde pesetas 115.  
Perchas ballesta, madera barnizada en color blanco, nogal ó negro con diez colgadores á pesetas 1'15. Sillas plegables rejilla para Iglesia ó miradores á pesetas 2'20.  
Azpiazu Hermanos  
Arca 1 y 3—VITORIA 2744

### ABONOS MINERALES

EL PROGRESO AGRICULTURAL  
SOCIEDAD REGULAR COLECTIVA  
FÁBRICAS EN MIRANDA DE EBRO (BURGOS)  
Los abonos de esta casa son bien conocidos en esta provincia, por lo que no necesitamos recomendar su bondad.  
Abonos especiales compuesto de cloruro y superfosfato de cal, á 10 pesetas sacco de 50 kilogramos. También tenemos otras clases de 9, 7, 6, 5 y 4 pesetas, sacco de 46 kilogramos, pero recomendamos muy eficazmente á los labradores que vean de buen seso clases por serles beneficioso á sus intereses.  
Ofrecemos superfosfato, cloruro y sulfato de potasa, nitrato de sosa y sulfato de amoníaco á precios económicos, y damos fórmulas á los labradores para que se elaboren el abono en su casa.  
Nosotros los analizamos las tierras gratuitamente.  
Todos nuestros géneros se venden bajo garantía de análisis.  
Descuentos por wagon: completos y pago al contado.  
Para pedidos y noticias en esta provincia, dirijirse á los señores Salvador Roca y compañía, almacenistas de granos en Vitoria.  
Correspondencia: Señor Director de «El Progreso Agrícola»  
MIRANDA DE EBRO